

Bruxelles, den 31. oktober 2025
(OR. en)

14616/25

LIMITE

**SAN 682
PHARM 148
COVID-19 20
PROCIV 137
TRANS 504
MAR 144**

NOTE

fra:	Generalsekretariatet for Rådet
til:	De Faste Repræsentanternes Komité
Vedr.:	Erklæring fra Den Europæiske Union og dens medlemsstater om den erklæring, som Republikken Tyrkiet den 14. juli 2025 forelagde WHO's generaldirektør vedrørende det internationale sundhedsregulativ

Vedlagt følger til delegationerne udkastet til erklæring fra Den Europæiske Union (EU) og dens medlemsstater om den erklæring, som Republikken Tyrkiet den 14. juli 2025 forelagde WHO's generaldirektør vedrørende det internationale sundhedsregulativ.

Udkast til erklæring fra Den Europæiske Union (EU) og dens medlemsstater om den erklæring, som Republikken Tyrkiet den 14. juli 2025 forelagde WHO's generaldirektør vedrørende det internationale sundhedsregulativ

Det internationale sundhedsregulativ (IHR) er et meget effektivt redskab til at styrke forbindelsen mellem overvågningssystemerne og etablere hurtige reaktionsmekanismer. EU og dets 27 medlemsstater vil fortsat støtte gennemførelsen af artikel 57 i IHR fuldt ud og uden begrænsninger.

EU og dets 27 medlemsstater noterer sig, at Tyrkiet agter at gennemføre bestemmelserne i IHR i overensstemmelse med Strædekonventionen, der blev undertegnet den 20. juli 1936 i Montreux.

EU og dets 27 medlemsstater forstår de tyrkiske myndigheders ønske om at opfylde deres internationale forpligtelser såsom Montreuxkonventionen vedrørende trafikken i stræderne. De henviser i den forbindelse til artikel 57 i IHR, hvori det hedder, at deltagerstaterne anerkender, at IHR og andre relevante internationale aftaler skal fortolkes således, at de er kompatible. Bestemmelserne i IHR skal ikke have indvirkning på nogen deltagerstats rettigheder eller pligter hidrørende fra andre internationale aftaler.

Med hensyn til Tyrkiets henvisning til intern lovgivning, som ikke har nogen direkte indvirkning på gennemførelsen af IHR, forstår EU og dets 27 medlemsstater, at Tyrkiet vil sikre, at anvendelsen af landets interne lovgivning fuldt ud respekterer ordlyden og ånden i IHR og retten til sejlads i stræderne som fastsat i Montreuxkonventionen.
